

# OTC

BEAUTY MAGAZINE

September 2012  
\$6.00

Multicultural | Beauty | Industry News

## The Beauty of Charity

Industry manufacturers Conair, Johnson Products and Strength of Nature lead the way in charity efforts. How can you join them?

자선의 아름다움 Conair, Johnson Products, 그리고 Strength of Nature는 자선활동의 선두에 서있다. 어떻게 동참할 수 있나?

## Cosmoprof North America

CPNA celebrates 10 years in Las Vegas

## Fashion Tree

고객들과 융화 되어야 합니다!



Scan to visit  
OTC website



MOTIONS®



A line for natural textures by MOTIONS®:  
Blended with shea butter, coconut and avocado oils to help rehydrate naturally curly textures.

# Hair Loss: Men, Women, and Children

## 탈모: 남성, 여성 그리고 아이들

Today, people are stressing about family, work, extracurricular activities, and so much more. Most are not eating a well-balanced meal, and many stop for fast food almost daily. Some feel their schedules have to be jammed-packed from sun up to sun down to feel productive. This is a problem.

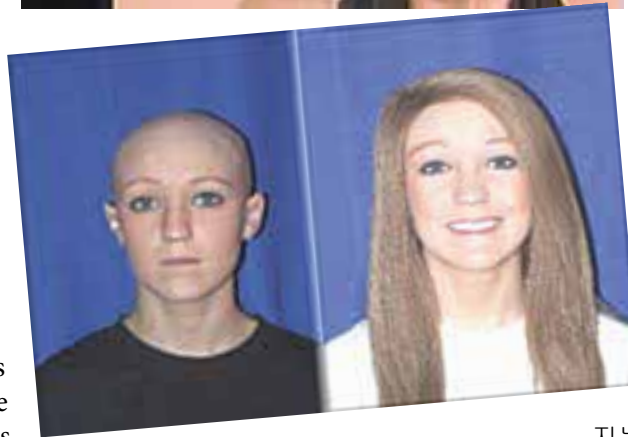
Stress is one of the main culprits of hair loss, along with poor diet, lack of exercise, heredity, and more. Stress on the body affects hair loss and other organs. Many people forget that hair is attached to the body and when the body is negatively affected, so is the hair. For example, with a diet lacking fruits and vegetables, hair tends to look dull, feel limp, and shed.

Lack of exercise and poor circulation are also causes of hair loss. The body needs to be in motion, just as the scalp needs to be massaged and the hair needs to be brushed. Some salons and barber shops offer hair and scalp treatments to ensure the blood is being circulated properly. If not, the scalp appears dry and tight.

### Heredity

Some hair loss is heredity and there is no stopping it. Some hereditary hair loss is premature and starts early in life; for example, mid 20s to mid 30s. Men have more hair loss patterns than women. Men hair loss patterns can range from the back crown area to the frontal top area toward the hairline. Men will start to thin in these areas first, leaving the hair very soft and fine. The bald spots can range from a very small circular pattern or a very large one to complete baldness.

Men tend to try and hold on to the thin strands and style the hair in a "comb-over," where the long hair is combed over the bald area and held firmly with holding spray. Some



현대인들은 가정, 일, 일과 외의 활동, 그 외 많은 것으로부터 스트레스를 받는다. 대부분의 사람들은 균형잡힌 식사를 하지 않고 있으며, 많은 사람들이 거의 매일 패스트 푸드를 섭취한다. 어떤 이들은 자신의 스케줄이 해가 떠서 질 때까지 빼곡히 짜여 있어야만 생산적인 일정이라고 느낀다. 바로 이것이 문제이다.

스트레스는 불충분한 식단, 운동 부족, 유전, 그 외 다른 요인들과 더불어 탈모를 일으키는 주범 가운데 하나이다. 스트레스는 탈모와 더불어 내장 기능에도 영향을 준다. 많은 사람들은 모발이 몸에 붙어 있으며 우리의 몸이 부정적인 영향을 받을 때는 모발 또한 그러하다는 것을 잊고 있다. 예를 들어, 과일과 채소 섭취가 부족할 경우, 모발은 무디고 힘 없어지며 쉽게 빠지는 경향을 보인다.

운동 부족과 순환 기능 장애 또한 탈모의 원인이 된다. 신체는 움직여야 하고, 두피는 마사지가 필요하며 모발은 빗질을 해주어야 한다. 미용실과 이발소에서는 적절한 혈액 순환을 위해 헤어와 두피 관리를 제공한다. 그렇지 않으면, 두피는 건조하고 조이게 된다.

### 유전

일부 탈모는 유전적인 원인으로, 지속적으로 진행된다. 어떤 유전성 탈모는 초기에 시작되는데, 예를 들면, 20대 중반에서 30대 중반의 젊은 시기에 시작이 된다. 남성들이 여성들보다 많은 탈모의 유형을 갖는다. 남성 탈모의 유형은 뒷 정수리 부분부터 앞이마 헤어라인까지 다양하다. 처음에는 이 부분의 모발이 점점 가늘어지다가, 아주 부드럽고 얇아져서 빠지게 된다. 탈모 부분의 크기도 아주 작은 원형에서 완전한 대머리까지 다양하다.



men opt to shave the complete head bald, and others opt to try surgical hair implants or non-surgical hair replacement techniques. Women will usually lose hair in the very top and the hair loss progresses towards the front hairline, if severe.

The non-surgical hair replacement techniques have become very popular among men and women. History tells us men have been wearing toupees and wig pieces for as far back as the 19th century. Over the years, the hair pieces have been perfected to look and feel very natural.

### Big Business

This fact is almost like a well-kept secret as the supplies and hair pieces are not commonly found in the typical beauty supply store. Clients often have to find hair loss centers because the average hair stylist is not aware of these services. At these centers they can get natural looking commercial hair and the services are done in private. The non-surgical hairpieces come with mesh, polyurethane, integration and nylon bases.

A trained Hair Loss Specialist needs to provide the services to ensure the clients are fitted for the proper hairpiece. Different hairpieces are needed for various hair loss situations; be it thin or completely bald. These hairpieces are made to fit men, women and children.

Hairpieces called “Chemo-Wigs” are used for patients who are suffering from hair loss due to chemotherapy. The application of the hairpieces is done with tape, adhesives and/or clips. A special solvent is used to remove the adhesive.

Many people feel a Lace Front wig will solve all of the hair loss problems. Lace Front wigs are commonly used to “create” a hairline for clients who have lost their hair around the front perimeter. Today, these wigs are used for versatility in styling. Many women are doing more damage by shaving their natural hairlines so the lace will lie flat while wearing the wig.

**“Today, the hair loss business is a multi-million dollar business.”**

남성들은 긴 모발을 빗질로 탈모 부위까지 넘겨서 스프레이로 단단하게 고정하여 탈모를 감추려는 경향이 있다. 어떤 남성들은 아주 완전히 대머리로 삭발을 하기도 하고, 모발 이식 수술을 하거나 수술이 아닌 모발 이식 방법을 선택하기도 한다. 여성들은 아주 심할 경우, 주로 정수리 부분에서 탈모가 발생하여 이마 부분 헤어 라인까지 진행이 된다.

수술이 아닌 모발 이식 방법이 요즘 남성과 여성들 사이에서 아주 인기를 얻고 있다. 역사적으로 남성들이 부분 가발이나 가발을 착용한 것은 19세기로 거슬러 올라간다. 수십년이 지난 현재, 이식용 모발들은 아주 자연스럽게 보일뿐 아니라 착용감 또한 그럭저럭하다. 오늘날, 탈모에 관한 비즈니스는 수백만 달러에 달하는 거대한 비즈니스이다.

### 큰 규모의 사업

이 사실은 일반적인 뷰티용품 매장에서는 흔히 찾을 수 없는 이식용 모발과 용품만큼이나 잘 간직된 비밀과도 같다. 일반적인 헤어 스타일리스트들은 탈모와 관련된 서비스를 제공하지 않기 때문에 고객들은 종종 탈모 센터를 찾아야만 한다. 탈모 전문 센터에서 고객들은 광고에서 보듯 자연스러운 헤어를 갖게 되며, 서비스 또한 개인적으로 진행이 된다. 비수술적인 헤어 피스는 메쉬, 폴리우레탄, 통합 나일론 베이스로 만들어진다.

교육받은 탈모 전문가들은 고객들이 적절한 모발 이식에 맞도록 서비스를 제공해야 한다. 모발이 아주 가늘어진 상태, 완전한 대머리 등 다양한 탈모 상황에 맞는 다른 헤어 피스들이 필요하다. 헤어 피스는 남성 여성 아이들 모두에게 적합하다.

“키모위그(CHEMO-WIGS)” 로 불리는 헤어 피스는 화학 요법 치료로 인해 탈모를 겪는 환자들에게 사용된다. 헤어 피스는 테이프나 접착제, 클립을 이용해서 붙인다. 접착제를 제거하는 특정한 용매제가 있다.

많은 사람들은 레이스 프론트 가발이 탈모에 관한 모든 문제들을 해결할 거라고 생각한다. 레이스 프론트 가발은

## How OTCs Fit In

Beauty supply stores carry the lace wigs in synthetic and human hair, but do not offer the proper training to customers. If stores had a trained hair loss specialist working, it would be beneficial to both the customer and the business. The trained staff member will ensure customer safety as well as increase sales for the business.

Beauty supply stores could also host educational seminars for the customers to educate them on new products and services. Many of the customers are non-professional and do not have the proper knowledge on the subject. This often results in doing more damage to their hair and scalp.

A few tips to prevent hair loss:

- Maintain a healthy diet, take daily vitamins, and exercise
- Shampoo and condition regularly
- Perform scalp massages and brush the hair
- Avoid tightness and tension from braids, weaves, and extensions
- Remove caps and hats and allow the scalp to breathe. **OTC**



**Toni Love** is a published author of "The World of Wigs, Weaves, and Extensions" and the owner of Toni Love's Advanced Training Center in Atlanta, Ga. To conduct educational seminars in your store or to train a staff member from your business, visit [www.tonilove.com](http://www.tonilove.com) or call 770-704-7653.

주로 앞쪽 헤어 라인 주변 탈모를 겪는 고객들의 헤어라인을 만드는데 사용된다. 요즘은, 이 가발들을 다양한 스타일 연출에 사용하고 있다. 많은 여성들이 레이스 가발을 착용하는 동안 가발이 평평하게 잘 붙어 있도록 원래의 헤어라인을 웨이브하게 되는데 이로 인한 손상을 입는 경우가 많다.

## OTC 매장에 어울리는 방법

뷰티 제품 매장들은 인조 모발이나 사람의 모발을 사용한 레이스 가발을 취급하지만, 고객들에게 적절한 교육은 제공하지 않는다. 만일 매장들이 교육받은 탈모 전문가를 매장에 상주시킨다면, 고객과 매장 모두에게 도움이 될 것이다. 교육받은 직원들은 매출을 올리는 것은 물론, 고객들의 안전에도 기여하게 될 것이다.

뷰티 제품 매장들은 고객들을 위해 신제품과 서비스에 관한 교육적인 세미나를 주최할 수도 있다. 소비자들의 대부분은 비전문가들이고 주제에 대한 적절한 지식을 갖고 있지 않다. 이로 인해서 종종 그들의 모발과 두피에 손상을 초래하는 결과를 가져오게 된다.

탈모 예방을 위한 몇 가지 방법들:

- 건강한 식단 유지, 매일 비타민 복용, 운동
- 규칙적인 샴푸와 컨디셔닝
- 두피 마사지와 모발 빗질
- 머리띠나 웨이브, 익스텐션 등으로 인한 지나친 모발의 당김이나 긴장은 피해라.
- 모자를 벗어서 두피가 호흡하게 해라. **OTC**

**new**

*Queen Helene* **PRINCESS CURL™**  
Hair Care Collection

**PERFECT CURLS  
FOR YOUR LITTLE GIRL**

Infused with the Queen Bee's own secret ingredient: **Royal Jelly...**  
Packed with 17 amino acids, plus vitamins A, C, D & K, the royal jelly is the reason **NEW Princess Curl™** hair care delivers **nourished & protected curls.**

**TRUSTED BY MOMS:**

- Gentle & natural
- No scary chemicals

**GREAT FOR KIDS:**

- Tear-free
- Delicious scent

**NO SULFATES, PETROLATUM, PARABENS & PHTHALATES**